

**BUDGET DU COMITE SCIENTIFIQUE POUR 1991
ET PREVISIONS BUDGETAIRES POUR 1992**

**BUDGET DU COMITE SCIENTIFIQUE POUR 1991
ET PREVISIONS BUDGETAIRES POUR 1992**

Le programme du Comité scientifique comprend principalement les réunions et les ateliers du Groupe de travail; une grande partie des dépenses est destinée à la traduction et à la préparation des rapports devant être publiés. Afin de réduire au minimum les frais de publication et d'améliorer la qualité des traductions, ces deux fonctions sont remplies par un personnel engagé par le secrétariat. Ainsi, bien que le budget du Comité scientifique soit présenté comme une liste de projets distincts (par ex., les réunions des groupes de travail) certaines dépenses sont effectuées, que les projets particuliers soient approuvés ou non.

2. L'annexe 8 de SC-CAMLR-VIII contient les prévisions des conditions de financement du programme scientifique de 1991 et a été prise comme base pour le calcul des dépenses dans cette question. Le montant budgétaire de A\$93 900 tient compte des données suivantes :

1991		1992
19 000	Groupe de travail sur le krill	20 200
24 400	Groupe de travail chargé de l'évaluation des stocks de poissons	26 000
22 200	Programme de contrôle de l'écosystème	23 600
31 100	Frais de déplacement pour le programme du Comité scientifique	33 100
9 000	Atelier sur les éléphants de mer australs	0
2 600	Affiche de la CCAMLR à exposer à la Conférence sur les sciences antarctiques	0
7 600	Fonds de prévoyance	7 200
115 900	Total	110 100
22 000	Déduction faite des prélèvements du Fonds de contribution de la Norvège	14 100
A\$93 900	Total du budget de la Commission	A\$96 000

3. Lors de sa huitième réunion, la Commission a convenu que le Groupe de travail sur le krill (WG-Krill) devrait se réunir en 1990. Une réunion du WG-Krill sera nécessaire en 1991.

4. Le Groupe de travail chargé de l'évaluation des stocks de poissons (WG-FSA) a la responsabilité de fournir au Comité scientifique des conseils d'experts sur l'état des poissons dans la zone de la Convention. Une réunion du WG-FSA s'avérera nécessaire en 1991.

5. Après avoir adopté la deuxième édition des Méthodes standard et convenu de la présentation des données au centre des données de la CCAMLR, le Groupe de travail pour le

programme de contrôle de l'écosystème de la CCAMLR (WG-CEMP) étudie à présent un certain nombre de sujets substantiels portant tout particulièrement sur la conception expérimentale et les techniques d'analyse des données. Les travaux du Groupe sont étroitement liés à ceux du WG-Krill. Le WG-CEMP devra se réunir en 1991. Le budget de A\$22 200 inclut le montant prévu pour la traduction et la publication de la deuxième édition des Méthodes standard du CEMP.

6. Par suite de la décision prise à la cinquième réunion de la Commission, les frais de déplacement du personnel du secrétariat participant au programme du Comité scientifique, sont inclus dans le budget de ce Comité. La somme octroyée pour les voyages permet aux membres du personnel d'apporter le soutien nécessaire aux travaux du WG-Krill et du WG-CEMP.

7. Le Comité scientifique a appuyé la recommandation du SCAR, selon laquelle la CCAMLR approuve la réunion d'un atelier qui examinerait les raisons du déclin de la population d'éléphants de mer dans le secteur méridional de l'océan Indien (SC-CAMLR-IX/BG/22). Un symposium du SCAR est déjà prévu pour mai 1991, à Santa Cruz, en Californie; son but est d'examiner la biologie générale de l'éléphant de mer et il serait bon de profiter de la présence à cette réunion de spécialistes sur les éléphants de mer, pour organiser un atelier de courte durée, afin de discuter du problème relatif aux éléphants de mer australs. Le Comité scientifique a recommandé que cet atelier dure quatre jours, conjointement avec le symposium du SCAR. Des fonds sont recherchés pour financer la participation à l'atelier de quatre jours de trois experts sur les éléphants de mer australs, n'assistant pas déjà au symposium, et subvenir aux besoins des trois personnes pendant ces quatre jours. Le coût total s'élève à \$A9 000.

8. Le Comité scientifique a recommandé que la CCAMLR participe à la Conférence des sciences antarctiques qui se tiendra à Brême en septembre 1991. Pour se rendre à cette réunion, le membre du secrétariat pourrait combiner son voyage avec l'une des réunions du Groupe de travail; les fonds ne sont ainsi recherchés que pour la production d'une affiche destinée à être exposée à la séance sur les affiches de la Conférence et pour couvrir les frais de subsistance pendant trois jours (A\$2 600).

9. A l'annexe 8 de SC-CAMLR-VIII, il est prévu que la somme à prélever du Fonds spécial de contribution de la Norvège s'élève à A\$ 2 000. Toutefois, en raison des économies réalisées sur les dépenses et de l'ajournement de l'atelier conjoint CCAMLR/CIB, aucun retrait n'a été effectué en 1989, si bien que la somme de A\$22 000 est disponible et peut être prélevée du Fonds en 1991.